

A telefonja működése és egyes tulajdonságai eltérhetnek az ebben a kézikönyvben leírtaktól a telefonon telepített szoftvertől és a szolgáltatótól függően.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.:GH68-21318A
Hungarian. 11/2008. Rev. 1.0

Samsung S3030
Felhasználói
kézikönyv



A kézikönyv használata

Ez a felhasználói kézikönyv segít Önnek a mobiltelefon funkcióinak és szolgáltatásainak megismerésében. Hogy mielőbb elkezdhesse használni a telefonját, tekintse meg "A mobiltelefon bemutatása", "A mobiltelefon összeszerelése és előkészítése használatra" és "Az alapfunkciók használata" fejezeteket.

Az utasításban szereplő jelölések

Mielőtt hozzáfogna, ismerkedjen meg a kézikönyvben használt ikonokkal:



WARNING

Figyelmeztetés – olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



CAUTION

Figyelem! – olyan esetekre hívja fel a figyelmet, amelyek a telefon vagy más készülékek károsodását okozhatják



Megjegyzés – jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk



Lásd – kapcsolódó tudnivalókat tartalmazó oldalak, például:
► 12. oldal. (jelentése: "lásd a 12. oldalon")

- **Ezt követően** – a beállítások vagy menük kiválasztási sorrendjében következő lépés előtt álló jel, például: Válassza a <**Menü**> → **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** menüpontot (jelentése: **Menü**, majd **Üzenetek**, majd **Üzenet létrehozása**)
- [] **Szögletes zárójel** – a telefon billentyűi; például: [] (jelentése: a bekapcsoló/menüből kilépés gomb)
- < > **Csúcsos zárójelek** – olyan programgombok, amelyekhez a kiválasztott menüponttól függően más funkciók tartoznak; például: <**OK**> (ez az **OK** programgomb jele)

Szerzői jogi információk

A készülék részét képező technológiákra és termékekre vonatkozó jogok tulajdonosai:

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye – Bluetooth QD ID: B014488.
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye.

Tartalom

Biztonsági és használati előírások	2
Biztonsági figyelmeztetések	2
Biztonsági előírások	5
Fontos használati tudnivalók	7
A mobiltelefon bemutatása	11
Kicsomagolás	11
A telefon megjelenése	12
Gombok	13
Kijelző	15
Ikonok	15
A mobiltelefon összeszerelése és előkészítése használatra	17
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése	17
Az akkumulátor töltése	19
A memóriakártya behelyezése (opcionális)	20
Az akkumulátor fedelén lévő fénykép cseréje	21

Az alapfunkciók használata 22

A telefon be- és kikapcsolása	22
Menük megnyitása	23
A telefon testreszabása	23
A hívási alapfunkciók használata	25
Üzenetek küldése és megtekintése	27
Nevek hozzáadása és keresése	29
A fényképezőgép alapfunkcióinak használata	30
Zenehallgatás	31
Böngészés az interneten	33

A speciális funkciók használata 35

A speciális hívási funkciók használata	35
A speciális névjegyzék-funkciók használata	38
A speciális üzenetküldési funkciók használata	40
A speciális zenei funkciók használata	42

Eszközök és alkalmazások használata 45

A Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás használata	45
---	----

Segélykérő üzenet aktiválása és küldése ..	47
A mobilkövető bekapcsolása	48
Álhívások végrehajtása	49
Hangos emlékeztetők felvétele és lejátszása	50
Java alapú játékok és alkalmazások használata	51
Világóra hozzáadása és megtekintése	51
Hangjelzések beállítása és használata	53
A számológép használata	54
Pénznemek és mértékegységek átváltása ..	54
Időzítő beállítása	54
A stopper használata	55
Szöveges jegyzet létrehozása	55
A naptár kezelése	55

Hibaelhárítás a

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) d

Tárgymutató e

Biztonsági és használati előírások

A veszélyes vagy törvénysértő helyzetek elkerülése, valamint a mobiltelefon lehető legjobb működésének biztosítása érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket.



Biztonsági figyelmeztetések

Tartsa a telefont kisgyermektől és háziállatoktól távol

Tartsa telefonját és annak minden tartozékát kisgyermek és háziállatok számára hozzáférhetetlen helyen. Az apró részek lenyelése fulladást vagy egyéb komoly sérülést okozhat.

Óvja hallását



A fejhallgató nagy hangerővel való használata károsíthatja hallását. Csak a beszélgetésekhez és a zenehallgatáshoz minimálisan szükséges hangerő-beállítást használja.

A mobiltelefonokat és a hozzá tartozó eszközöket elővigyázatosan szerelje be

Ellenőrizze, hogy a mobiltelefonok és a hozzá tartozó eszközök biztonságosan legyenek beszerelve járművébe. Ügyeljen rá, hogy ne helyezze mobiltelefonját a légzsák felfúvódási területére vagy annak közelébe. A nem megfelelően beszerelt mobil eszközök súlyos sérüléseket okozhatnak a légzsákok hirtelen felfúvódásakor.

Az akkumulátorokat és a töltőket óvatosan kezelje és selejtezze

- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kifejezetten a készülékéhez tervezett töltőket használjon. A nem megfelelő akkumulátorok és töltők használata súlyos sérüléseket, vagy a telefon súlyos károsodását okozhatja.

- Se az akkumulátort, se a telefont ne dobja tűzbe. A használt akkumulátor illetve a készülék selejtezésekor tartsa be a helyi előírásokat.
- Soha ne helyezze a telefont hőtermelő eszközbe vagy annak felületére, mint például mikrohullámú sütő, sütő vagy radiátor. A túlmelegedés hatására az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Ne törje össze vagy lyukassza ki az akkumulátort! Ne tegye ki magas külső nyomásnak, mert az belső rövidzárlatot, így túlhevülést okozhat.

WARNING

Kerülje a pacemakerrel való interferenciát

A telefongyártó és a Wireless Technology Research független kutatócsoport ajánlása értelmében az esetleges interferencia elkerülése érdekében tartson legalább 15 cm távolságot a pacemaker és a telefon között.

Ha felmerül annak gyanúja, hogy a telefon interferenciába került a pacemakerrel vagy egyéb orvosi berendezéssel, haladéktalanul kapcsolja ki a telefont és kérje a pacemaker vagy az orvosi berendezés gyártójának segítségét.

Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont. Ha erre felszólító figyelmeztetést lát, kapcsolja ki a telefonját.

Az üzemanyag- vagy vegyszerraktárak, illetve szállítási vagy robbanásveszélyes területek környezetében a mobiltelefon robbanást vagy tüzet okozhat. Ne tároljon, és ne szállítson a telefontal vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival azonos helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat, vagy robbanásveszélyes anyagokat.

Csökkentse a visszatérő mozgások által okozott sérülések kockázatát

Amikor telefonjáról szöveges üzenetet küld vagy játékokkal játszik, a telefont tartsa lazán, a gombokat enyhén nyomja, használja a gombnyomások számát csökkentő speciális szolgáltatásokat (például sablonok és prediktív szövegbevitel), és gyakran tartson szüneteket.



CAUTION

Biztonsági előírások

Vezetés közben első a biztonság

Vezetés közben kerülje a telefon használatát és tartsa be a vezetés közbeni telefonhasználatra vonatkozó törvényi előírásokat. Biztonságának növelése érdekében amikor lehet, használjon kihangosító készüléket.

Tartsa be a biztonsági figyelmeztetéseket és előírásokat

Tartson be minden, a mobiltelefon használatára vonatkozó korlátozó előírást.

Kizárólag hivatalos Samsung tartozékokat használjon

A nem megfelelő kiegészítők használata károsíthatja a telefont, vagy sérülést okozhat.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsolja ki a telefont

A telefonja zavarhatja a kórházak vagy egyéb egészségügyi intézmények berendezéseit. Tartsa be a gyógyítószemélyzet által hozott szabályozásokat, kihelyezett figyelmeztetéseket és utasításokat.

Repülőgépen kapcsolja ki a telefont, vagy a mobil szolgáltatásokat

A telefonja zavarhatja a repülőgép berendezéseit. Tartsa be a légitársaságok előírásait, és a légi személyzet utasítására kapcsolja ki a telefonját, vagy kapcsolja át mobil szolgáltatásokat tiltó üzemmódba.

Védje a sérülésektől az akkumulátort és a töltőt

- Ne tegye ki az akkumulátort extrém hőmérsékleti hatásoknak (0°C alatt vagy 45°C felett). A szélsőséges hőmérséklet hatására csökkenhet az akkumulátor töltési kapacitása és élettartama.
- Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen fémtárgyakkal, mivel így csatlakozás jöhet létre az akkumulátor + és – érintkezője között, ezáltal átmeneti vagy tartós akkumulátorsérülést okozva.
- Soha ne használjon sérült töltőt vagy akkumulátort.

Kezelje a telefont óvatosan és körültekintően

- Ügyeljen rá, hogy a telefont ne érje víz – a folyadékok súlyos károsodást okozhatnak benne. Ne nyúljon a telefonhoz vizes kézzel. A telefon vízkárosodása hatására a gyártói garancia érvényét vesztheti.
- A mozgó alkatrészek károsodásának megakadályozása érdekében kerülje a telefon poros, piszkos helyen való használatát, tárolását.
- A telefonja bonyolult elektronikus eszköz – a súlyos károsodás elkerülése érdekében óvja az esetleges ütésektől és a durva használattól.
- Ne fesse be telefonját, mivel a festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit és gátolhatja a megfelelő működést.
- Kerülje a telefon vakujának vagy lámpájának használatát gyermekek vagy állatok szeme közelében.

- A telefon és a memóriakártyák mágneses mező hatására sérülhetnek. Ne használjon mágneszáras tokokat vagy egyéb kiegészítőket, és ne hagyja telefonját huzamosabb ideig mágneses mező hatókörében.

Kerülje az egyéb elektronikai berendezésekkel való interferenciát

A telefon rádiófrekvenciás (RF) jeleket bocsát ki, amelyek interferenciába kerülhetnek az árnyékolatlan vagy nem megfelelően árnyékolt elektromos berendezésekkel, például pacemakerekkel, hallókészülékekkel, valamint a járművekben vagy otthon található egészségügyi berendezésekkel. Az esetlegesen tapasztalt interferencia-problémák megoldásával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot az elektronikai készülék gyártójával.



Fontos használati tudnivalók

A telefont normál helyzetben használja

Kerülje a telefon belső antennájával való érintkezést.

Kizárólag szakképzett személlyel végeztesse a telefon javíttatását

Ha a javítást nem szakképzett személy végzi, az a készülék károsodását és a garancia érvényének elvesztését vonhatja maga után.

Biztosítsa az akkumulátor és a töltő maximális élettartamát

- Kerülje az akkumulátor egy hétnél hosszabb ideig való töltését, mivel a túltöltés csökkentheti annak élettartamát.
- Idővel a nem használt akkumulátor lemerül, és használat előtt újratöltést igényel.

- Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból.
- Az akkumulátorokat kizárólag rendeltetésüknek megfelelően használja.

A SIM-kártyát és a memóriakártyát óvatosan kezelje

- Adattovábbítás, illetve fogadás közben ne vegye ki a kártyát, mivel ez adatvesztéssel és/vagy a kártya, illetve a telefon károsodásával járhat.
- Óvja a kártyákat az erős ütésektől, statikus elektromosságtól és az egyéb berendezésekből származó elektromos zajtól.
- A gyakori írás és törlés csökkenti a memóriakártyák élettartamát.
- Ne érintse meg a kártya arany színű érintkezőit vagy csatlakozóit kézzel vagy fém tárgyakkal. Ha szükséges, puha ruhával tisztítsa meg a kártyát.

Biztosítsa a segélyszolgálatok elérhetőségét

Előfordulhat, hogy bizonyos helyeken vagy körülmények között a segélyhívás kezdeményezése nem lehetséges a telefonról. Mielőtt távoli vagy elmaradott területekre utazna, tervezze meg a segélyszolgálatok hívásának alternatív módját.

SAR (Specific Absorption Rate, fajlagos elnyelési arány) hitelesítési információ

Telefonkészüléke megfelel az Európai Unió (EU) rádió és telekommunikációs berendezés által kibocsátott, emberre ható rádiófrekvenciás (RF) energiát korlátozó szabványainak. Ezek a szabványok tiltják az olyan mobiltelefonok forgalmazását, amik túllépnek egy maximális, az emberi testszöveteket érő kibocsátási szintet (ismert nevén Specific Absorption Rate, vagy SAR), amit 2,0 watt/kilogrammban határoztak meg.

A tesztek során a tárgyalt készüléktípus mérhető maximális SAR értéke 0,383 watt/kilogramm volt. Normál használat során az SAR aktuális értéke ennél sokkal alacsonyabb is lehet, mivel a készülék úgy lett tervezve, hogy csak a legközelebbi bázisállomás eléréséhez szükséges energiával működjön. A készülék az RF energia általános kibocsátását az adásszint automatikus lehető legalacsonyabbra állításával csökkenti.

A kézikönyv hátulján olvasható Megfelelőségi nyilatkozat azt jelzi, hogy készüléke megfelel az európai rádió- és távközlési végberendezésekre vonatkozó (R&TTE) irányelvnek. Az SAR és a vonatkozó EU szabványok tekintetében további információkat a Samsung mobiltelefonokkal foglalkozó weboldalán talál.

A termék megfelelő selejtezése

(Elektromos és elektronikus hulladékok)



(Érvényes az Európai Unióban és más olyan európai országokban, ahol szelektív hulladékkezelés működik)

 Ez a terméken vagy annak dokumentációján található jelölés azt jelzi, hogy a termék hasznos élettartama lejáratát követően nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük, a szabálytlan hulladékkezelés által okozott lehetséges környezeti károk és az emberre gyakorolt egészségkárosító hatás elkerülése érdekében az ilyen hulladékot kezelje elkülönítve, és az alapanyagok fenntartható ismételt felhasználását elősegítve gondoskodjon az újrahasznosításáról.

A magánfelhasználók forduljanak a viszonteladóhoz, ahol a terméket megvásárolták, vagy a helyi önkormányzathoz, ahol megtudhatják, hol és hogyan biztosíthatják a termék környezetbarát újrahasznosítását.

Az üzleti felhasználók forduljanak beszállítójukhoz, és ellenőrizték a vételi szerződés pontjait és feltételeit. A termék selejtezéskor nem keverhető más kereskedelmi hulladékkal.

A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítás



(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

A mobiltelefon bemutatása

Ebben a fejezetben mobiltelefonja elrendezését, a nyomógombokat, a kijelzőt és az ikonokat ismerheti meg.

Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza-e a következő tételeket:

- Mobiltelefon
- Akkumulátor
- Töltő
- Felhasználói kézikönyv



A telefonhoz tartozó tételek az Ön régiójában rendelkezésre álló vagy a szolgáltató által kínált szoftvertől és tartozékoktól függően eltérőek lehetnek. További tartozékokat a helyi Samsung-forgalmazótól vásárolhat.

A telefon megjelenése

A telefon előlapja a következő gombokat és elemeket tartalmazza:



* Szolgáltatótól, illetve régiótól függően a gomb más feladatot is betölthet.

A telefon hátlapja a következő gombokat és elemeket tartalmazza:



A telefon bezárása automatikusan lezárja a külső gombokat, hogy megakadályozza azok véletlen megnyomását. Ezen gombok zárolásának feloldásához nyomja meg a **<Feloldás>** → **<OK>** gombot.

Gombok

Gomb	Művelet
 Programgombok	A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.
 Zenelejátszó	Készenléti állapotban lenyomva a zenelejátszó elindítása.
 Törlés	Karakterek vagy alkalmazások elemeinek törlése.
 Négyirányú navigációs gomb	Készenléti állapotban a Saját menü üzemmód (fel) vagy a felhasználó által definiált menük (balra/jobbra/le) elérése. A menürendszerben lapozás a menüpontok között.

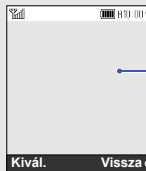
Gomb	Művelet
 Internetelérés/ OK	Készenléti állapotban a webböngésző elindítása. A menürendszerben a kijelölt menüpont kiválasztása, vagy a beírt érték jóváhagyása. Szolgáltatótól, illetve régiótól függően a gomb más feladatot is betölthet.
 Tárcsázó	Hívás kezdeményezése vagy fogadása. Készenléti állapotban az utoljára hívott, a nem fogadott, illetve a fogadott telefonszámok megjelenítése.
 Be- és kikapcsolás/ Kilépés a menüből	A telefon be- és kikapcsolása (hosszan lenyomva). A menürendszerben a bevitt adatok törlése és visszatérés készenléti állapotba.

Gomb	Művelet
	Alfanumerikus Számok, betűk és speciális karakterek beírása. Készenléti állapotban az [1] gombot hosszan lenyomva a hangposta megnyitása, a [0] gombot hosszan lenyomva pedig a nemzetközi előhívószám beírása.
	Speciális funkció Speciális karakterek beírása vagy speciális funkciók végrehajtása. Készenléti állapotban a [#] gombot hosszan lenyomva átváltás Csendes profilra, a [*] gombot hosszan lenyomva szünet bevitele a számok közé.

Gomb	Művelet
	Hangerő A telefon hangerejének beállítása.
	Segélyhívás A Segélykérési névjegyek menü megnyitása. Segélyhívás kezdeményezése (hosszan lenyomva).
	Fényképezőgép Készenléti állapotban a fényképezőgép bekapcsolása (hosszan lenyomva). Fényképezőgép üzemmódban fénykép vagy videofelvétel készítése.

Kijelző

A telefon kijelzője három területből áll:



Ikonsor

Különböző ikonok megjelenítése.

Szöveges és grafikus terület

Üzenetek, utasítások és a beírt adatok megjelenítése.

Programgombsáv

Az egyes programgombokhoz pillanatnyilag hozzárendelt műveletek megjelenítése.

Ikonok

Ismerkedjen meg a kijelzőn megjelenő ikonokkal.

Ikon	Leírás
	Térerő
	Csatlakozott a GPRS-hálózathoz
	Adatátvitel GPRS-hálózaton
	Csatlakozott az EDGE-hálózathoz
	Adatátvitel az EDGE-hálózaton
	Hívás folyamatban
	A segélykérő üzenet funkció aktív
	Bluetooth autós kihangosító készlet vagy fejhallgató csatlakoztatva
	Bluetooth bekapcsolva
	Ébresztés bekapcsolva

Ikon	Leírás
	Böngészés az interneten
	Kapcsolódás biztonságos weblaphoz
	A hívásátírányítás aktív
	Barangolás (Roaming) a normál szolgáltatási területen kívül
	Saját zónában tartózkodás
	Új szöveges üzenet (SMS)
	Új multimédia üzenet (MMS)
	Új hangpostaüzenet
	Új konfigurációs üzenet
	A szöveges üzenetek mappája megtelt
	A multimédia üzenetek mappája megtelt
	A hangpostaüzenetek mappája megtelt
	A konfigurációs üzenetek mappája megtelt

Ikon	Leírás
	A memóriakártya behelyezve
	Az FM rádió bekapcsolva
	Az FM rádió felfüggesztve
	A Normál profil bekapcsolva
	A Csendes profil bekapcsolva
	A Vezetés profil bekapcsolva
	A Tárgyalás profil bekapcsolva
	Az Utcai profil bekapcsolva
	Az Offline profil bekapcsolva
	Felhasználó által létrehozott profil bekapcsolva
	Az akkumulátor töltöttségi szintje
A 10:00	Pontos idő

A mobiltelefon összeszerelése és előkészítése használatra

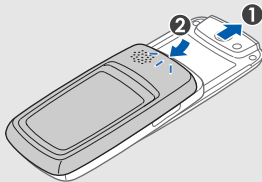
Használatbavétel előtt szerelje össze és állítsa be
a mobiltelefont.

A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

Szerződéskötéskor a mobilszolgáltatótól kap egy SIM kártyát (Subscriber Identity Module, előfizetői azonosító modul), amely tartalmazza az előfizetői adatokat, például a PIN kódot (személyi azonosítószám) és a kiegészítő szolgáltatásokat.

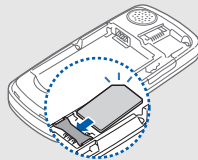
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

1. Távolítsa el az akkumulátor fedelét.



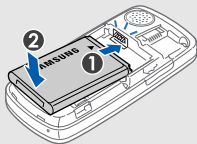
Ha a telefon be van kapcsolva, a [📞] gombot hosszan lenyomva kapcsolja ki.

2. Helyezze be a SIM kártyát.



Úgy helyezze be a kártyát, hogy az arany színű érintkezők lefelé nézzenek.

3. Helyezze be az akkumulátort.



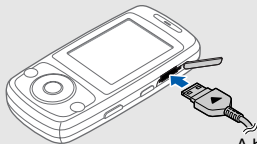
4. Tegye vissza az akkumulátor fedelét.



Az akkumulátor töltése

A telefon használatbavétele előtt az akkumulátort fel kell tölteni.

1. Nyissa ki a többcélú aljzat fedelét, és csatlakoztassa a töltő kisebbik végét az aljzathoz.



A háromszög
felfelé nézzen



A töltő helytelen csatlakoztatása a telefon súlyos károsodását okozhatja. A jótállás a helytelen használat miatt bekövetkező károokra nem terjed ki.

2. Csatlakoztassa a töltő nagyobbik végét a fali aljzathoz.
3. Amikor a töltés befejeződött (a  ikon már nem mozog), húzza ki a töltőt a fali aljzathoz.
4. Húzza ki a töltőt a telefonból.
5. Csukja le a többcélú aljzat fedelét.



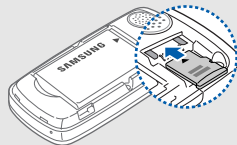
Az alacsony akkumulátorfeszültség jelzése

Amikor az akkumulátor feszültsége alacsony, a telefon egy figyelmeztető hangjelzést és egy alacsony akkumulátorfeszültségre figyelmeztető üzenetet ad ki. Az akkumulátorikon ugyancsak üres lesz, és villogni fog. Amikor az akkumulátor teljesen lemerül, a telefon automatikusan kikapcsol. A telefon használatának folytatásához töltsse fel az akkumulátort.

A memóriakártya behelyezése (opcionális)

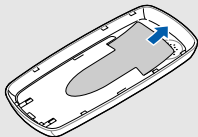
Ha több multimédiás fájlt szeretne tárolni, memóriakártyát kell a készülékbe helyezni. A telefonba legfeljebb 8 GB kapacitású microSD™ memóriakártya helyezhető (a memóriakártya gyártójától és típusától függően).

1. Távolítsa el az akkumulátor fedelét.
2. Helyezzen be egy memóriakártyát a címkéjével felfelé.



Az akkumulátor fedelén lévő fénykép cseréje

1. Távolítsa el az akkumulátor fedelét.
2. Cserélje ki az akkumulátor fedelén lévő fényképet a sajátjára.



Az alapfunkciók használata

Ismerje meg, hogyan használhatja az alapfunkciókat, valamint a telefon főbb szolgáltatásait.

A telefon be- és kikapcsolása

A telefon bekapcsolása:

1. Csúsztatva nyissa ki a telefont.
2. Nyomja meg hosszan a [>] gombot.
3. Írja be a PIN kódot, majd nyomja meg az **<OK>** gombot (ha szükséges).
4. A beállítóvarázsló elindulása után állítsa be telefonját egyéni igényei szerint a képernyőn megjelenő utasításokat követve.

A telefon kikapcsolásához ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

Váltás az Offline profilra

Ha átkapcsol az **Offline** profilra, a telefon nem hálózati szolgáltatásait olyan területeken is használhatja, ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos, például repülőgépen vagy kórházban.

Az **Offline** profilra való átváltáshoz válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Telefonprofilok** → **Offline** menüpontot.



Amikor olyan helyen tartózkodik, ahol tilos vezeték nélküli eszközöket használni, tartsa be a hivatalos személyzet által kihelyezett figyelmeztetéseket és utasításokat.

Menük megnyitása

A telefon menüinek megnyitása:

1. Nyomja meg a kívánt menühöz tartozó programgombot.
2. A navigációs gomb használatával lépjen egy menüre vagy beállításra.
3. A kijelölt beállítás jóváhagyásához nyomja meg az **[OK]**, a **<Kivál.>** vagy az **<OK>** gombot.

4. Egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a **<Vissza>** gombot. Készenléti állapotba történő visszatéréshez nyomja meg a **[☎]** gombot.

A telefon testreszabása

Hozza ki a legtöbbet készülékéből, állítsa be igényei szerint.

A billentyűhangok hangerejének beállítása

Készenléti állapotban a **[+/-]** gombbal állíthatja be a billentyűzet hangerejét.

A Csendes profil ki- és bekapcsolása

A telefon elnémításához vagy a némítás megszüntetéséhez készenléti állapotban nyomja meg hosszan a **[#]** gombot.

A csengőhang módosítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Keresse ki a használt hangprofilt.
3. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Szerkeszt** → **Hanghívás csengőhang** gombot.
4. Válasszon ki egy csengőhangtípust → egy csengőhangot.
5. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Profil mentése** gombot.

Másik profilra való átkapcsoláshoz válassza ki azt a listából.

Telefonprofil létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Létrehozás** gombot.

3. Írja be a profil nevét, és nyomja meg a **<Ment>** gombot.
4. Módosítsa a hangbeállításokat tetszés szerint.
5. Ha befejezte, nyomja meg az **<Opciók>** → **Profil mentése** gombot.

Háttérkép választása (készenléti állapot)

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Kijelző- és világítási beállítások** → **Kezdőképernyő** menüpontot.
2. Lapozzon balra vagy jobbra a **Képek** pontra.
3. Válassza a **Fő kijelző** menüpontot.
4. Válasszon egy képkategóriát → egy képet.
5. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

Téma kiválasztása a kijelzőhöz

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Kijelző- és világítási beállítások** → **Saját téma** menüpontot.
2. Balra vagy jobbra lapozva válasszon egy témát, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.

Gyorsgombok beállítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Gyorsgombok** menüpontot.
2. Válasszon ki egy gyorsgombként használandó gombot.
3. Válassza ki azt a menüt, amelyet hozzárendel a gyorsgombhoz.

A telefon lezárása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** → **Be** menüpontot.
2. Írjon be egy új, 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
3. Írja be ismét az új jelszót, és nyomja meg az **<OK>** gombot.

A hívási alapfunkciók használata

Ismerje meg, hogyan kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat, valamint ismerje meg a hívási alapfunkciók használatát.

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.

2. A szám hívásához nyomja meg a [] gombot.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [] gombot.

Hívás fogadása

1. Bejövő hívás esetén nyomja meg a [] gombot.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [] gombot.

A hangerő beállítása

A hangerő beállításához telefonálás közben nyomja meg a [**+/–**] gombot.

A kihangosító funkció használata

1. A kihangosító bekapcsolásához beszélgetés közben nyomja meg az [**OK**] → **<Igen>** gombot.

2. A hallgatóra való visszakapcsoláshoz nyomja meg ismét az [**OK**] gombot.



Zajos környezetben nehezebben hallható a beszélgetés, ha a kihangosító funkciót használja. A jobb hallhatóság érdekében használja a normál telefon üzemmódot.

Beszélgetés felvétele



Ez a funkció nem minden országban és szolgáltatónál érhető el.

1. Beszélgetés közben nyomja meg az **<Opciók>** → **Menü** → **Saját fájlok** → **Hangrögzítő** gombot.
2. A felvétel elindításához nyomja meg az [**OK**] gombot.
3. A felvétel leállításához nyomja meg lefelé a mozgatógombot.

A fejhallgató használata

Ha a mellékelt mikrofonos fejhallgatót a többcélú aljzatba csatlakoztatja, a következőképpen kezdeményezhet és fogadhat hívásokat:

- Az utoljára tárcsázott szám hívásához nyomja meg kétszer a fejhallgató gombját.
- Hívás fogadásához nyomja le hosszan a fejhallgató gombját.
- Hívás befejezéséhez nyomja le hosszan a fejhallgató gombját.

Üzenetek küldése és megtekintése

Ismerje meg, hogyan lehet szöveges (SMS) és multimédiás (MMS) üzeneteket küldeni és megtekinteni.

Szöveges üzenet küldése

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Szöveges üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét, majd nyomja meg az **[OK]** gombot. ► 28. oldal
3. Írja be a címzett telefonszámát.
4. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.

Multimédia üzenet küldése

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Multimédia üzenet** menüpontot.
2. Válassza a **Tárgy** menüpontot.
3. Írja be az üzenet tárgyát, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

4. Lapozzon a **Kép vagy videó** vagy **Hang** menüpontra, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
5. Vegye fel a kívánt elemet.
6. Lapozzon a **Szöveg** menüpontra, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
7. Írja be az üzenet szövegét, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
8. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Küldés** gombot.
9. Írja be a címzett telefonszámát vagy e-mail címét.
10. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.

Szöveg bevitele

A szöveg bevitelekor szövegbeviteli módot válthat:

- A T9 és az ABC üzemmódok közötti váltáshoz nyomja meg hosszan a **[*]** gombot. Az adott országtól függően a helyi nyelvnek megfelelő beviteli mód elérhető lehet.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a számbeviteli módra váltáshoz nyomja meg a **[*]** gombot.
- A szimbólumbeviteli módra váltáshoz nyomja le hosszan a **[#]** gombot.

Szöveg a következő beviteli módokban írható be:

Beviteli mód	Művelet
ABC	Nyomja meg többször a megfelelő alfanumerikus gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.
T9	1. Egy egész szó beviteléhez nyomja meg a megfelelő alfanumerikus gombokat. 2. Ha a kívánt szó jelenik meg, szóköz beillesztéséhez nyomja meg a [#] gombot. Ha nem a kívánt szó jelenik meg, másik szó kiválasztásához nyomja meg a [0] gombot.
Szám	Szám beviteléhez nyomja meg a megfelelő alfanumerikus gombot.
Szimbólum	Szimbólum kiválasztásához nyomja meg a megfelelő alfanumerikus gombot.

Szöveges vagy multimédia üzenetek megtekintése

1. Készenléti állapotban válassza a <Menü> → **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válasszon ki egy szöveges vagy multimédia üzenetet.

Nevek hozzáadása és keresése

Ismerje meg a **Névjegyzék** használatának alapjait.

Új névjegy felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, és nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Mentés a névjegyzékbe** gombot → egy memóriahelyet (telefon vagy SIM) → az **Új** menüpontot.

3. Válasszon ki egy számtípust (ha szükséges).
4. Írja be a névhez tartozó adatokat.
5. Nyomja meg a **<Ment>** gombot, hogy felvehesse a névjegyet a memóriába.

Névjegy keresése

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Névjegyzék** menüpontot.
Ugyanezt kapja, ha készenléti állapotban megnyomja a **<Névjegyek>** gombot.
2. Írja be a keresendő név első néhány betűjét.
3. Válassza ki a nevet a találati listáról.



Ha megtalálta a névjegyet, a következőket teheti:

- felhívhatja az illetőt a [📞] gomb megnyomásával;
- módosíthatja a névhez tartozó adatokat az [OK] gomb megnyomásával

A fényképezőgép alapfunkcióinak használata

Ismerje meg a fényképek és videofelvételek készítésének és megtekintésének alapjait.

Fényképezés

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg hosszan a [📷] gombot.
2. Fekvő helyzetű felvétel készítéséhez forgassa el a telefont balra.
3. Irányítsa a lencsét a témára, és hajtsa végre a szükséges beállításokat.
4. A [📷] vagy az [OK] gomb megnyomásával készítse el a fényképet.
A telefon automatikusan menti a fényképet.
5. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg a [📷] vagy a <📷> gombot (3. lépés).

Fényképek megtekintése

Készletléti állapotban válassza a <Menü> → **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** menüpontot → válasszon egy fénykép fájlt.

Videó felvétele

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készletléti állapotban nyomja meg hosszan a [📷] gombot.
2. Fekvő helyzetű felvétel készítéséhez forgassa el a telefont balra.
3. Az [1] gomb megnyomásával kapcsoljon Felvétel üzemmódra.
4. Irányítsa a lencsét a témára, és hajtva végre a szükséges beállításokat.
5. A felvétel elindításához nyomja meg a [📷] vagy az [OK] gombot.

6. A felvétel leállításához nyomja meg a [📷], az [OK] vagy a <📷> gombot.
A telefon automatikusan menti a videót.
7. Újabb videó felvételéhez nyomja meg a [📷] vagy a <📷> gombot (4. lépés).

Videók megtekintése

Készletléti állapotban válassza a <Menü> → **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videofelvételek** menüpontot → válasszon egy videofájlt.

Zenehallgatás

Ismerkedjen meg a zenelejátszó és az FM rádió nyújtotta zenehallgatási lehetőségekkel.

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a mellékelt fejhallgatót.

2. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Saját elemek** → **FM rádió** menüpontot.
3. A rádiót az **[OK]** gombbal kapcsolhatja be.
4. Az automatikus hangolás elindításához nyomja meg az **<lgen>** gombot.
A rádió automatikusan megkeresi és menti az elérhető állomásokat.



Amikor első alkalommal kapcsolja be az FM rádiót, a készülék az automatikus hangolás lehetőségére hívja fel a figyelmet.

5. A kívánt rádióállomás kiválasztásához lapozzon felfelé vagy lefelé.
6. A rádiót az **[OK]** gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Zenefájlok hallgatása

Első lépésként másoljon fájlokat a telefonra vagy a memóriakártyára:

- Letöltés vezeték nélküli hálózatról. ► 33. oldal
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio program segítségével.
► 42. oldal
- Fogadás Bluetooth-kapcsolaton keresztül.
► 46. oldal
- Másolás memóriakártyára. ► 43. oldal

A zenefájlok telefonra vagy a memóriakártyára történt átvitele után:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **[🎵]** gombot.
2. Válasszon egy zenekategóriát → egy zenefájlt.

3. A lejátszást a következő gombokkal vezérelheti:

Gomb	Művelet
OK	A lejátszás szüneteltetése vagy folytatása.
+/-	A hangerő növelése vagy csökkentése.
Navigációs gombok	- Balra: Lejátszás újraindítása. Ugrás visszafelé (3 másodpercen belül megnyomva). Visszafelé keresés a fájlban (hosszan lenyomva). - Jobbra: Ugrás a következő zeneszámra. Előrefelé keresés a fájlban (hosszan lenyomva). - Fel: A lejátszási lista megnyitása. - Le: A lejátszás leállítása.

Böngészés az interneten

Ismerje meg, hogyan lehet kedvenc weblapjait megnyitni és könyvjelzővel megjelölni.

Weblapok böngészése

- A szolgáltató honlapjának megnyitásához nyomja meg készenléti állapotban az **[OK]** gombot.
- A weblapokon a következő gombokkal mozoghat:

Gomb	Művelet
Navigációs gombok	Görgetés felfelé vagy lefelé a weblapon
OK	Elem kiválasztása
<Vissza>	Visszatérés az előző weblapra
<Opciók>	A böngészőbeállítások listájának megnyitása

A kedvenc weblapok megjelölése könyvjelzővel

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Böngésző** → **Könyvjelzők** menüpontot.
2. Nyomja meg a **<Hozzáad>** gombot.
3. Írja be a weblap megnevezését és webcímét (URL).
4. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.



A speciális funkciók használata

Ismerje meg a speciális műveletek végrehajtását és a telefon további szolgáltatásainak használatát.

A speciális hívási funkciók használata

Ismerje meg a telefon további hívási képességeit.

A nem fogadott hívások megtekintése és visszahívása

A telefon a nem fogadott hívásokat megjeleníti a kijelzőn. Nem fogadott hívás esetén a hívó fél tárcsázása:

1. Nyomja meg a **<Megnéz>** gombot.
2. Lapozzon a tárcsázni kívánt nem fogadott híváshoz.
3. A tárcsázáshoz nyomja meg a [>] gombot.

Legutóbb tárcsázott szám hívása

1. A legutóbb hívott számok listájának megjelenítéséhez készenléti állapotban nyomja meg a [>] gombot.
2. Keresse ki a listáról a kívánt számot, majd a tárcsázáshoz nyomja meg a [>] gombot.

Hívás tartása, illetve tartásban lévő hívás visszavétele

A hívás tartásba helyezéséhez nyomja meg a **<Tart>** gombot, tartott hívás visszavételéhez nyomja meg a **<Beléptet>** gombot.

Második hívás kezdeményezése

Ha a hálózat lehetővé teszi ezt a funkciót, beszélgetés közben tárcsázhat egy másik számot:

1. Az első hívás tartásba helyezéséhez nyomja meg a **<Tart>** gombot.

2. Írja be a második számot, és nyomja meg a [>] gombot.
3. A hívások közötti váltáshoz nyomja meg az **<Átvált>** gombot.
4. A tartott hívás befejezéséhez nyomja meg az **<Opciók>** → **Várákzó hívást letesz** gombot.
5. Az aktív hívás befejezéséhez nyomja meg a [>] gombot.

Második hívás fogadása

Ha a hálózat lehetővé teszi ezt a funkciót, második bejövő hívást is fogadhat:

1. A második hívás fogadásához nyomja meg a [>] gombot.
Az első hívás automatikusan tartásba kerül.
2. A hívások közötti váltáshoz nyomja meg az **<Átvált>** gombot.

Konferenciahívás (több résztvevős beszélgetés) kezdeményezése

1. Hívja fel a konferenciahívás első résztvevőjét.
2. Miután létrejött a kapcsolat az elsővel, hívja a második felet.
Az első résztvevő automatikusan tartásba kerül.
3. Amikor létrejött a kapcsolat a második féllel, nyomja meg az **<Opciók>** → **Konferencia** gombot.
4. További felek hozzáadásához ismételje a 2. és 3. lépést (ha szükséges).
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [] gombot.

Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban nyomja le hosszan a [**0**] gombot a **+** karakter beszúrásához.
2. Írja be a tárcsázni kívánt teljes számot (országhívó szám, körzetszám és telefonszám), majd a tárcsázáshoz nyomja meg a [] gombot.

A Névjegyzékben szereplő személy hívása

A tárolt névjegyek segítségével közvetlenül hívhatja a **Névjegyzék** ben tárolt számokat.

► 29. oldal

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Névjegyzék** menüpontot.
Ugyanezt kapja, ha készenléti állapotban megnyomja a **<Névjegyek>** gombot.
2. Keresse ki a kívánt számot a listáról, majd a tárcsázáshoz nyomja meg a [] gombot.

Segélykérő hívás kezdeményezése

Vészhelyzetben segélykérő hívást kezdeményezve kérhet segítséget.

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Segélykérési beállítások** → **Segélyhívás** menüpontot.
2. Lapozzon balra vagy jobbra a **Be** pontra.
3. A címzettek listájának megnyitásához lapozzon lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
4. A névjegyzék megnyitásához nyomja meg az **[OK]** gombot.
5. Lapozzon egy névre, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
6. Válasszon ki egy telefonszámot (ha szükséges).

7. Amikor befejezte a nevek kiválasztását, nyomja meg a **<Kivál.>** gombot a címzettek listájához való visszatéréshez.
8. A címzettek mentéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
9. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

Segélykérő hívás kezdeményezéséhez készenléti állapotban nyomja le hosszan az **[SOS]** gombot. Készenléti állapotban az **[SOS]** gomb lenyomása után egy névjegyet is kiválaszthat.

A speciális névjegyzék-funkciók használata

Ismerje meg, hogyan lehet névjegykártyákat létrehozni, gyorshívószámokat beállítani és a nevekből hívócsoportokat létrehozni.

Névjegykártya létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Névjegyzék** menüpontot.
Ugyanezt kapja, ha készenléti állapotban megnyomja a **<Névjegyek>** gombot.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Saját névjegykártya** gombot.
3. Írja be személyes adatait, és nyomja meg a **<Ment>** gombot.



A névjegykártyát üzenethez csatolva, de akár a Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat segítségével is elküldheti másoknak.

Gyorshívószámok beállítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Névjegyzék** menüpontot.
Ugyanezt kapja, ha készenléti állapotban megnyomja a **<Névjegyek>** gombot.

2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Számkezelő** → **Gyorshívás** gombot.
3. Keresse ki a beállítani kívánt számot a listáról (2–9), és nyomja meg az **[OK]** gombot.
4. Jelölje ki a kívánt nevet → számot (ha a névhez több szám tartozik), amit hozzárendel a gyors hívószámhoz.
Ezzel hozzárendelte a nevet a gyors hívószámhoz.



Most már úgy hívhatja ezt a személyt, hogy készenléti állapotban hosszan lenyomja a kijelölt gyors hívószámot.

Csoport létrehozása a nevekől

Hívócsoportok létrehozásával a csoportokhoz csengőhangokat és hívóazonosító képeket rendelhet, valamint üzeneteket küldhet az egész csoportnak. Először hozzon létre egy csoportot:

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Névjegyzék** menüpontot.
Ugyanezt kapja, ha készenléti állapotban megnyomja a **<Névjegyek>** gombot.
2. Lapozzon balra vagy jobbra a **Csoportok** pontra.
3. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Csoport létrehozása** gombot.
4. Írja be a csoport nevét.
5. Hívóazonosító kép beállításához lapozzon lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot → válasszon képkategóriát → válasszon egy képet.
6. A csoport csengőhangjának beállításához görgessen lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot → válasszon egy csengőhang-kategóriát → válasszon egy csengőhangot.
7. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

A speciális üzenetküldési funkciók használata

Ismerkedjen meg a sablonok készítésével és új üzenetek sablonnal történő létrehozásával, valamint a Bluetooth-fájlküldő használatával.

Szövegsablon létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Sablonok** → **Szövegsablonok**. menüpontot.
2. Válasszon egy üres helyet az új sablonablak megnyitásához.
3. Írja be a szöveget, és a sablon mentéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.

Multimédiasablon létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Multimédia üzenet** menüpontot.
2. Készítsen egy multimédia üzenetet tárggyal és a kívánt mellékletekkel sabloncélokra.
► 27. oldal
3. A sablon mentéséhez nyomja meg az **<Opciók>** → **Mentés** → **Sablonok** gombot.

Szövegsablonok beszúrása új üzenetekbe

1. Új üzenet kezdéséhez válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** menüpontot → válasszon egy üzenettípust.
2. Válassza ki a szövegmezőt, és nyomja meg az **<Opciók>** → **Beszúrás** → **Szövegsablon** gombot → válasszon egy sablont.

Üzenet létrehozása multimédiasablonból

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Sablonok** → **Multimédia üzenetsablonok** menüpontot.
2. Lapozzon a kívánt sablonhoz, és nyomja meg az **<Opciók>** → **Szerkeszt** gombot.
A sablon új multimédia üzenetként nyílik meg.

A Bluetooth-fájlküldő használata

Ismerje meg, hogyan lehet családtagjaival és barátaival csevegni a Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás segítségével.

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Üzenetek** → **Bluetooth-fájlküldő** menüpontot.
2. A vezeték nélküli Bluetooth szolgáltatás bekapcsolásához nyomja meg az **<Igen>** gombot.

3. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Bluetooth-partner ker.** → **Új eszközt keres** gombot.
4. Lapozzon egy készülékhez, és nyomja meg a **<Kivál.>** gombot.
5. Írja be a vezeték nélküli Bluetooth szolgáltatás PIN kódját vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN kódját, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
Amikor a másik készülék tulajdonosa beírja ugyanezt a kódot, vagy elfogadja a csatlakozást, megtörténik a párosítás.
6. Írja be az üzenetet, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

A speciális zenei funkciók használata

Ismerje meg, hogyan lehet zenefájlokat készíteni, lejátszási listákat létrehozni és a rádióállomásokat tárolni.

Zenefájlok másolása a Samsung PC Studio programmal

1. A külön beszerezhető számítógépes adatkábellel kapcsolja a számítógépet a telefon többcélú aljzatához.
2. Futtassa a Samsung PC Studio alkalmazást, és másolja a fájlokat a számítógépről a telefonra.
További tudnivalókért olvassa el a Samsung PC Studio súgóját.

Zenefájlok másolása memóriakártyára

1. Helyezze be a memóriakártyát.
2. A külön beszerezhető számítógépes adatkábellel kapcsolja a számítógépet a telefon többcélú aljzatához.
Amikor a csatlakozás megtörtént, a számítógépen megjelenik egy felugró ablak.
3. A számítógépen megjelenő felugró ablakban válassza a **Mappa megnyitása a fájlok megtekintéséhez** menüpontot.
4. Másolja át a fájlokat a számítógépről a memóriakártyára.

Lejátszási lista létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a [🔊] → **Lejátszási listák** menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> → **Új lejátszási lista** gombot.

3. Adjon nevet az új lejátszási listának, majd nyomja meg a [**OK**] gombot.
4. Válassza ki az új lejátszási listát.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> → **Hozzáad** → **Számok** gombot.
6. Válassza ki a listára felvenni kívánt fájlokat, és nyomja meg a <**Hozzáad**> gombot.

A zenelejátszó beállításainak testreszabása

Ismerkedjen meg a zenelejátszó lejátszási és hangbeállításaival.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [🔊] gombot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> → **Lejátszóbeállítások** gombot.

3. Adja meg a beállításokat a zenelejátszó testreszabásához.
4. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

Rádióállomások automatikus tárolása

1. Csatlakoztassa a mellékelt fejhallgatót.
2. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Saját elemek** → **FM rádió** menüpontot.
3. A rádió bekapcsolásához nyomja meg az **[OK]** gombot.
4. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Automata hangolás** gombot.
5. Jóváhagyásként nyomja meg az **<Igen>** gombot (ha szükséges).
A rádió automatikusan megkeresi és menti az elérhető állomásokat.



Eszközök és alkalmazások használata

Ismerje meg, hogyan használhatja a mobiltelefon eszközeit és kiegészítő alkalmazásait.

A Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás használata

Ismerje meg a telefon azon képességét, hogy más vezeték nélküli eszközökhöz tud csatlakozni adatcsere és a kihangosító használata céljából.

A vezeték nélküli Bluetooth szolgáltatás bekapcsolása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Bluetooth** → **Aktiválás** → **Be** menüpontot.
2. Ahhoz, hogy más eszközök megtalálhassák telefonját, válassza a **Saját telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

Bluetooth-eszközök keresése és párosítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközt keres** menüpontot.
2. Lapozzon egy készülékhez, és nyomja meg a **<Kivál.>** gombot.
3. Írja be a vezeték nélküli Bluetooth szolgáltatás PIN kódját vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN kódját, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
Amikor a másik készülék tulajdonosa beírja ugyanezt a kódot, vagy elfogadja a csatlakozást, megtörténik a párosítás.

Adatok küldése a Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatással

1. Válassza ki a telefon alkalmazásaiból azt a fájlt vagy elemet, amelyet el szeretne küldeni.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Tétel Küldése** → **Bluetooth** gombot (amikor névjegyadatokat küld, adja meg, milyen adatokat fog küldeni).

Adatok fogadása Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatással

1. Írja be a vezeték nélküli Bluetooth szolgáltatás PIN kódját, és nyomja meg az **<OK>** gombot (ha szükséges).
2. Nyomja meg az **<Igen>** gombot az eszközről való adatfogadás engedélyezéséhez (ha szükséges).

Segélykérő üzenet aktiválása és küldése

Vészhelyzetben segélykérő üzenet küldésével kérhet segítséget.



Ez a funkció nem minden országban és szolgáltatónál érhető el.

1. Készenléti állapotban válasszuk a **<Menü>** → **Beállítások** → **Segélykérési beállítások** → **Segélykérő üzenetek** → **Küldés beállítások** menüpontot.
2. Lapozzon balra vagy jobbra a **Be** pontra.
3. A címzettek listájának megnyitásához lapozzon lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
4. A névjegyzék megnyitásához nyomja meg az **[OK]** gombot.

5. Lapozzon egy névre, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
6. Válasszon ki egy telefonszámot (ha szükséges).
7. Amikor befejezte a nevek kiválasztását, nyomja meg a **<Kivál.>** gombot a címzettek listájához való visszatéréshez.
8. A címzettek mentéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
9. Lapozzon lefelé, és állítsa be, hányszor ismétlje meg a telefon a segélykérő üzenetet.
10. Nyomja meg a **<Ment>** → **<Igen>** gombot. Segélykérő üzenetet a telefon csukott állapotában, lezárt billentyűzettel küldhet. Nyomja meg négyszer a **[+/-]** gombot.



A segélykérő üzenet elküldése után a készülék minden funkciót felfüggeszt, amíg a **[📞]** gombot meg nem nyomja.

A mobilkövető bekapcsolása

Ha valaki új SIM kártyát helyez az Ön telefonjába, a mobilkövető funkció automatikusan elküldi a kártyán lévő telefonszámot két címzettnek, így könnyen megtalálható és visszaszerezhető a készülék.

A mobilkövető bekapcsolása:

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Biztonság** → **Mobilkövető** menüpontot.
2. Írja be a jelszót, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.
3. Lapozzon balra vagy jobbra a **Be** pontra.
4. A címzettek listájának megnyitásához lapozzon lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

5. A névjegyzék megnyitásához nyomja meg az **<Opciók>** → **Névjegyzék** gombot.
6. Lapozzon egy névre, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
7. Válasszon ki egy telefonszámot (ha szükséges).
8. Amikor befejezte a nevek kiválasztását, nyomja meg a **<Kivál.>** gombot a címzettek listájához való visszatéréshez.
9. A címzettek mentéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
10. Lapozzon lefelé, és írja be a küldő nevét.
11. Nyomja meg a **<Ment>** → **<Fogad>** gombot.

Álhívások végrehajtása

Ha ki szeretne menni egy értekezletről, vagy be szeretne fejezni egy kényelmetlen beszélgetést, beérkező hívást szimulálhat. Egy hangfelvételt lejátszva azt is színlelheti, hogy beszélgetést folytat a telefonon.

Az álhívási funkció bekapcsolása:

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Gyorsgombok** menüpontot, majd az **Álhívás** számára beállítandó gyorsgombot.
2. Készenléti állapotban való visszatéréshez nyomja meg a [] gombot.
3. Válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Alkalmazásbeállítások** → **Álhívás** → **Álhívás hangja** menüpontot.

Hang felvétele:

1. Válassza a **<Menü>** → **Beállítások** → **Alkalmazásbeállítások** → **Álhívás** menüpontot.
2. Lapozzon az **Álhívás hangja** menüpontra.
3. Válassza az **<Opciók>** → **Szerkeszt** parancsot.
4. A felvétel elindításához nyomja meg a **<Rögz>** gombot.
5. Beszéljen bele a mikrofonba.
6. A beszéd befejezte után nyomja meg a navigációs gombot lefelé.
7. Ha szeretné beállítani a felvételt az álhívás válaszhangjaként, nyomja meg a **<Beállítás>** gombot.

Álhívás kezdeményezése:

- készenléti állapotban nyomja meg hosszan az álhívás gyorsgombját
- amikor a telefon le van zárva, nyomja meg a gombot négyszer

Hangos emlékeztetők felvétele és lejátszása

Ismerkedjen meg a telefon hangrögzítőjének kezelésével.

Hangjegyzet felvétele

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Saját elemek** → **Hangrögzítő** menüpontot.
2. A felvétel elindításához nyomja meg az **[OK]** gombot.
3. Mondja bele a jegyzetet a mikrofonba.

4. A beszéd befejezte után nyomja meg a navigációs gombot lefelé.

Hangjegyzet lejátszása

1. A hangrögzítő alkalmazásban nyomja meg az **<Opciók>** → **Saját hangfelvételek** gombot.
2. Válassza ki a megfelelő fájlt.
3. A lejátszást a következő gombokkal vezérelheti:

Gomb	Művelet
OK	A lejátszás szüneteltetése vagy folytatása
+/-	A hangerő növelése vagy csökkentése
Navigációs gombok	• Balra: Visszafelé keresés a fájlban • Jobbra: Előrefelé keresés a fájlban • Le: A lejátszás leállítása

Java alapú játékok és alkalmazások használata

Ismerkedjen meg a világszínvonalú Java technikára épülő játékok és alkalmazások használatával.

Játékok

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Játékok és egyebek** → **Saját játékok** menüpontot.
2. Válasszon egy játékot a listáról, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



A rendelkezésre álló játékok szolgáltatótól és régiótól függően eltérőek lehetnek. A játékok kezelőszervei és beállításai különféleképpen lehetnek.

Alkalmazások indítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Játékok és egyebek** menüpontot → válasszon egy alkalmazást.
2. Az alkalmazásokra vonatkozó különféle beállítások listájának eléréséhez nyomja meg az **<Opciók>** gombot.

Világóra hozzáadása és megtekintése

Ismerje meg, hogyan lehet megtudni, mennyi a pontos idő egy másik városban, és hogyan lehet beállítani, hogy a világóra megjelenjen a kijelzőn.

Világóra létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Világóra** menüpontot.

2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Hozzáad** gombot.
3. Balra vagy jobbra lapozva válasszon ki egy időzónát.
4. A nyári időszámítás beállításához görgessen lefelé, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
5. A világóra létrehozásához nyomja meg a **<Ment>** gombot.
A világórát a készülék második óráként állítja be.
6. Több világóra felvételéhez ismételje meg a fenti 2–5. lépést.

Világóra felvétele a kijelzőre

Kettős órakijelzés üzemmódban az órán két különböző időzónát jeleníthet meg.

A világórák létrehozása után:

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Világóra** menüpontot.
2. Lapozzon a felvenni kívánt világórára, és nyomja meg az **<Opciók>** → **Beállítás** **második óráként** gombot.
3. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Órakijelzés beállítása** gombot.
 Ha az **Órakijelzés beállítása** nincs bekapcsolva, válassza háttérként a **Képek** menüpontot. ► 24. oldal
4. Lapozzon balra vagy jobbra a **Kettős** pontra.
5. Lapozzon lefelé, majd jobbra vagy balra lapozva válassza ki a kettős óra stílusát.
6. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

Hangjelzések beállítása és használata

Ismerje meg, hogyan állíthat be hangjelzéseket fontos eseményekhez, és hogyan kezelheti azokat.

Új hangjelzés beállítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Ébresztőóra** menüpontot.
2. Lapozzon egy üres hangjelzés helyre, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
3. Adja meg a hangjelzés beállításait.
Hangforrásként választhatja az FM rádiót vagy egy gyárilag beállított hangot.
4. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.



Az automatikus bekapcsolás funkció úgy állítja be a telefont, hogy egy adott időpontban automatikusan bekapcsoljon, és hangjelzést adjon ki (ébredésen) még akkor is, ha ki volt kapcsolva.

Hangjelzés leállítása

Amikor a hangjelzés megszólal:

- A szundi funkció nélküli hangjelzést a **<Kilépés>** programgomb vagy bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja.
- A szundi funkcióval rendelkező hangjelzés (ébresztés) leállításához nyomja meg a **<Rendben>** vagy az **[OK]** gombot, illetve a hangjelzés szundizás idejére történő elnémitéséhez nyomja meg a **<Szundi>** programgombot vagy bármelyik gombot.

Hangjelzés kikapcsolása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Ébresztőóra** menüpontot.
2. Lapozzon a kikapcsolni kívánt hangjelzésre, és nyomja meg az **[OK]** gombot.
3. Lapozzon lefelé (ha szükséges).
4. Lapozzon balra vagy jobbra a **Ki** pontra.
5. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.

A számológép használata

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Számológép** menüpontot.
2. A matematikai alapműveletek végrehajtásához használja a számológép-kijelzőn megjelenő gombokat.

Pénznemek és mértékegységek átváltása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Mértékegység átváltó** menüpontot → válasszon egy átváltási típust.
2. Írja be a pénznemeket vagy a mértékegységeket, valamint az egységeket a megfelelő mezőkbe.

Időzítő beállítása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Időzítő** menüpontot.
2. Nyomja meg a **<Beállítás>** gombot.
3. Adja meg a visszaszámlálás időtartamát, majd nyomja meg az **<OK>** gombot.

4. A visszaszámlálás megkezdéséhez vagy megszakításához nyomja meg az **[OK]** gombot.
5. Amikor az időzítő lejár, a jelzés leállításához nyomja meg a **<Kilépés>** gombot.

A stopper használata

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Stopperóra** menüpontot.
2. A részidők mérésének megkezdéséhez és rögzítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
3. A rögzített időeredmények törléséhez nyomja meg a **<Nulla>** gombot.

Szöveges jegyzet létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Alkalmazások** → **Jegyzet** menüpontot.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Létrehozás** gombot.
3. Írja be a jegyzet szövegét.
4. Nyomja meg az **[OK]** gombot.

A naptár kezelése

Ismerje meg, hogyan válthat a naptár nézetei között, és hogyan hozhat létre naptárbejegyzéseket.

A naptár nézetei közötti váltás

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Naptár** menüpontot.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Megtekintés** → **Nap** vagy **Hét** gombot.

Esemény létrehozása

1. Készenléti állapotban válassza a **<Menü>** → **Naptár** menüpontot.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** → **Létrehozás** gombot → válasszon egy eseménytípust.
3. Írja be az esemény adatait szükség szerint.
4. Nyomja meg a **<Ment>** gombot.



Hibaelhárítás

Ha mobiltelefonja nem működik megfelelően, végezze el az alábbi műveleteket, mielőtt szakemberhez fordulna.

A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn:

Üzenet	A probléma megoldásához tegye a következőket:
SIM-kártyát be	Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve.
Telefonzár	Ha a telefonzár funkció be van kapcsolva, be kell írnia a telefonra beállított jelszót.

Üzenet	A probléma megoldásához tegye a következőket:
PIN védelem	A telefon első használatakor, valamint ha PIN kód megadása kötelező, be kell írnia a SIM-kártyához tartozó PIN kódot. Ezt a funkciót a PIN védelem menüben kapcsolhatja ki.
PUK-zár	A SIM-kártya zárolásra került; ez általában annak az eredménye, hogy többször hibás PIN kódot adott meg. Be kell írnia a szolgáltatótól kapott PUK-kódot.

A telefon kijelzőjén "Szolgáltatás nem elérhető" vagy "Nincs kész" látható.

- Ha olyan helyen tartózkodik, ahol gyenge a télerő, a jelvétel megszakadhat. Változtassa meg pozícióját, és próbálkozzon újra.
- Előfizetés nélkül néhány opció nem elérhető. Részletekért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Beírt egy telefonszámot, de a telefon nem tárcsázza azt.

- Ellenőrizze, megnyomta-e a tárcsázó gombot: [📞].
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő mobilhálózatot használja-e.
- Ellenőrizze, hogy nem állított-e be híváskorlátozást az adott számra.

A hívók nem tudják elérni Önt.

- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a telefonját.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő mobilhálózatot használja-e.
- Ellenőrizze, hogy nem állított-e be híváskorlátozást az adott számra.

Beszélgetőpartnere nem hallja, amit mond.

- Ellenőrizze, hogy nincs-e valami a beépített mikrofon előtt.
- Ellenőrizze, hogy a mikrofont elég közel tartja-e a szájához.
- Kihangosító használata esetén ellenőrizze, hogy az megfelelően van-e csatlakoztatva.

A telefon sípol, az akkumulátor ikon pedig villog.

Az akkumulátor lemerült. A telefon használatának folytatásához töltsse fel, vagy cserélje ki az akkumulátort.

Gyenge a hangminőség.

- Ellenőrizze, hogy nem árnyékolja-e valami a telefon belső antennáját.
- Ha olyan helyen tartózkodik, ahol gyenge a térerő, a jelvétel megszakadhat. Változtassa meg pozícióját és próbálkozzon újra.

Kiválasztott egy hívandó nevet, de a telefon nem tárcsázza azt.

- Ellenőrizze, hogy helyes szám szerepel-e a névjegyadatok között.
- Ha szükséges, írja át és mentse el a telefonszámot.

Az akkumulátor nem töltődik fel rendesen, vagy a telefon néha magától kikapcsol.

- Lehet, hogy az akkumulátor érintkezői beszennyeződtek. Törölje le a két arany színű csatlakozót egy tiszta, puha ruhával, majd kezdje el újra a töltést.
- Ha az akkumulátor már nem töltődik fel teljesen, ártalmatlanítsa az előírásoknak megfelelően, és szerezzen be új akkumulátort.

A telefon érezhetően felmelegszik.

Ha több alkalmazást használ egyszerre, a telefonnak több energiára van szüksége, és felforrósodhat.

Ez normális jelenség, és nincs hatással a telefon élettartamára vagy teljesítményére.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú Samsung S3030 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM900/1800/1900 MHz
LCD kijelző (Telefon)	176x220 képpont (TFT, 65 ezer színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 10
Beszédkódolás	HR+FR+EFR

Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS
Hálózati töltő	ATADS10
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0.15 A
Kimenet	5 V DC 0.7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	94,7x45,4x17,5 mm
Tömeg	92 g

Tárgymutató

akkumulátor

- alacsony feszültség jelzése, 20
- behelyezés, 17
- töltés, 19

álhívások

- lásd: hívások, álhívások végrehajtása

átváltó

- lásd: eszközök, átváltó

billentyűhangok 23

Bluetooth

- adatfogadás, 46
- adatküldés, 46
- aktiválás, 45

Bluetooth-fájlküldő 41

böngésző

- lásd: webböngésző

csendes profil 23

csengőhang 24

eszközök

- átváltó, 54
- hangjelzés, 53

- naptár, 55

- stopperóra, 55

- számológép, 54

- visszaszámláló időzítő, 54

fejhallgató 27

fényképek

- felvétel, 30

- megtekintés, 31

FM rádió

- állomások tárolása, 44

- hallgatás, 31

gyorsgombok

- lásd: gyorsgombok

hangerő

- beszéd hangereje, 26
- billentyűhang hangereje, 23

hangjegyzetek

- felvétel, 50
- lejátszás, 50

hangjelzések

- kikapcsolás, 54
- leállítás, 53
- létrehozás, 53

háttérkép 24**hívások**

- alapfunkciók, 25
- álhívások végrehajtása, 49
- beszélgetés felvétele, 26
- fogadás, 26
- kezdemenyezés, 25

- konferencia, 37
- külföldi számok, 37
- legutóbb tárcsázott, 36
- nem fogadott hívások megtekintése, 35
- nem fogadott hívások visszahívása, 35
- Névjegyzékből, 37
- segélykérő hívás kezdeményezése, 38
- speciális funkciók, 35
- tartásba helyezés, 36
- tartásban lévő hívás visszavétele, 36
- további hívások fogadása, 36
- további hívások kezdeményezése, 36

időzítő

- lásd: eszközök,
- visszaszámláló időzítő

internet

- lásd: webböngésző

Java

- alkalmazások megnyitása, 51
- játékok indítása, 51

jegyzet

- lásd: szöveges vagy hangjegyzet

lezárás

- lásd telefonzár

memóriakártya 20**mobilkövető** 48

multimédia

lásd: üzenetek

naptár

lásd: eszközök, naptár

névjegykártyák 39**névjegyzék**

csoportok létrehozása, 39

hozzáadás, 29

keresés, 30

offline profil 22**rádió**

lásd: FM rádió

sablonok

beillesztés, 41

multimédia, 41

szöveg, 40

Samsung PC Studio 42**Segélykérő hívás**

lásd: hívások, segélykérő

hívás kezdeményezése

Segélykérő üzenet 47**SIM kártya 17****stopperóra**

lásd: eszközök, stopperóra

számológép

lásd: eszközök, számológép

szöveg

bevitel, 28

jegyzetek létrehozása, 55

üzenetek, 27

telefonzár 25**többrésztvevős hívások**

lásd: hívások, konferencia

üzenetek

azonnali küldés (Bluetooth-fájlküldő), 41

multimédia küldése, 27

multimédia megtekintése, 29

szöveg küldése, 27

szövegek megtekintése, 29

videók

felvétel, 31

megtekintés, 31

világóra

kettős kijelzés beállítása, 52

létrehozás, 51

visszaszámláló időzítő

lásd: eszközök,
visszaszámláló időzítő

webböngésző

kezdőlap megnyitása, 33
könyvjelzők felvétele, 34

zenelejátszó

lejátszási listák
létrehozása, 43
testreszabás, 43
zenehallgatás, 32

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

**1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37.
Cg.01-10-041285**

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

S3030 mobiltelefon (GSM900/1800/1900 MHz)

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 v9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.7.1 (2006-10) (távközlési)

EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 (biztonsági)

**EN 301 489-01 v1.6.1 (2005-09), EN 301 489-07 v1.3.1 (2005-11),
EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08) (EMC)**

EN 50360:2001, EN 62209-1:2006 (SAR)

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának. Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2008. november 18.

D.H. Lee / Manager

A nyilatkozattétel helye és kelte

A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása



Cégszerű aláírás